



English - Description

The smoke detector bracket can be used for installing the DTCTC20 smoke detector and any other smoke detector with a mounting plate diameter of 128 mm.

Safety

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.

Connection and installation (fig. A - C)

Warning!

- Have the product installed by a qualified electrician.
- Only use the device for building installations.
- Impaired wiring may result in damage to the smoke detector, malfunction or electric shock.
- Use a minimum of 0.8 mm² 250V insulated wire for all wiring.

Before installation, switch off the power.

Connection (fig. A & B)

- Fig. C1: Mount the mounting plate to the ceiling using three wires with a quick connector to the other side of the terminal block.
- Fig. C2: Right-connect the AC quick connector with the L and N/I/O wires.
- Fig. C3: Mount the smoke detector bracket to the mounting plate using screws.
- Fig. C4: Insert the AC quick connector into the smoke detector to be mounted.
- Fig. C5: Mount the smoke detector to the smoke detector bracket.

Cleaning and maintenance

- Do not use cleaning solvents or abrasives.
- Do not clean the inside of the device.
- Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.
- Clean the outside of the device at least once a month. Use a vacuum cleaner with brush nozzle to clean the outside of the device.

Support

If you need further help or have comments or suggestions please visit www.nedis.com/support

Nederlands - Beschrijving

De rookmelderbeugel kan gebruikt worden voor het plaatsen van de DTCTC20 rookmelder en iedere andere rookmelder met een montagetafel met een diameter van 128 mm.

Veiligheid

- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de bedoelde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan bedoeld.
- Gebruik het apparaat niet als een ondervleid beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.

Aansluiten en installeren (fig. A - C)

Waarschuwing!

- Laat het product alleen door een erkende elektricien installeren.
- Neem bij het installeren alle lokale en nationale elektrische en bouwvoorschriften in acht.
- Verkeerde bedrading kan de rookmelder beschadigen of tot een storing of een elektrische schok leiden.
- Gebruik voor alle bedrading minimaal geïsoleerde 250V van 0,8 mm².
- Gebruik geen aansluitklemmen.

Aansluiten (fig. A & B)

- Fig. A: Verwijg een van de vier zwart gemarkeerde punten aan de rand van de plaat voor montage.
- Houd de montagetafel vast op de posities van de sluitingen.
- Markeer de twee sluitingen met een pen en een draaiborrel (ø 5 mm).
- Installeer de twee plastic sluitingen met een pen en een draaiborrel.
- Steek de schroeven (2,9x25 mm) in de sluitingen.

Cleaning and maintenance

- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.
- Reinig de buitenzijde van het apparaat.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.

Reinigen en onderhoud

- Gebrek aan reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.
- Reinig niet de binnenzijde van het apparaat.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.

Waarschuwing!

- Gebrek aan reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.
- Reinig niet de binnenzijde van het apparaat.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.

Reinigen en onderhoud

- Leggen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.

Reinigung und unterhalt

- Nehmen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.

Reinigung en onderhoud

- Nehmen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.

Reinigung en onderhoud

- Nehmen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.

Reinigung en onderhoud

- Nehmen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.

Reinigung en onderhoud

- Nehmen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.

Reinigung en onderhoud

- Nehmen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.

Reinigung en onderhoud

- Nehmen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.

Reinigung en onderhoud

- Nehmen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.

Reinigung en onderhoud

- Nehmen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.

Reinigung en onderhoud

- Nehmen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.

Reinigung en onderhoud

- Nehmen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.

Reinigung en onderhoud

- Nehmen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.

Reinigung en onderhoud

- Nehmen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.

Reinigung en onderhoud

- Nehmen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.

Reinigung en onderhoud

- Nehmen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.

Reinigung en onderhoud

- Nehmen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.

Reinigung en onderhoud

- Nehmen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewaren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.

Reinigung en onderhoud

- Nehmen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewaren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.

Reinigung en onderhoud

- Nehmen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewaren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.

Reinigung en onderhoud

- Nehmen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewaren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.

Reinigung en onderhoud

- Nehmen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewaren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.

Reinigung en onderhoud

- Nehmen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewaren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.

Reinigung en onderhoud

- Nehmen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewaren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.

Reinigung en onderhoud

- Nehmen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewaren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.

Reinigung en onderhoud

- Nehmen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewaren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.

Reinigung en onderhoud

- Nehmen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewaren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.

Reinigung en onderhoud

- Nehmen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewaren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.

Reinigung en onderhoud

- Nehmen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewaren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.

Reinigung en onderhoud

- Nehmen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewaren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.

Reinigung en onderhoud

- Nehmen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewaren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.

Reinigung en onderhoud

- Nehmen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewaren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.

Reinigung en onderhoud

- Nehmen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewaren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.

Reinigung en onderhoud

- Nehmen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewaren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.